



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

SEC(2004) 1229  
DEFINITIEF

BRUSSEL, 07.10.2004

ALGEMENE BEGROTING 2004  
AFDELING III – COMMISSIE – TITELS 01, 19

KREDIETOVERSCHRIJVING NR. DEC52/2004

VERPLICHTE EN NIET-VERPLICHTE UITGAVEN

---

EUR

**VAN**

**HOOFDSTUK** – 01 03 INTERNATIONALE ECONOMISCHE EN FINANCIËLE  
KWESTIES

ARTIKEL – 01 03 02 Macro-economische bijstand

POST – 01 03 02 01 Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-  
Europa en Centraal-Azië

VK - 5 000 000

**HOOFDSTUK** – 19 06 BETREKKINGEN MET OOST-EUROPA, DE KAUKASUS EN DE  
CENTRAAL-AZIATISCHE REPUBLIEKEN

ARTIKEL – 19 06 05 Bijstand op nucleair gebied

BK - 5 000 000

**NAAR**

**HOOFDSTUK** – 19 05 BETREKKINGEN MET OESO-LANDEN DIE GEEN LID ZIJN  
VAN DE EUROPESE UNIE

ARTIKEL – 19 05 01 KEDO

VK 5 000 000

BK 5 000 000

## I. TE VERHOGEN KREDIETEN

### a) Begrotingsplaats

**19 05 01 – KEDO**

### b) Kwantitatieve gegevens op 22.9.2004

	VK	BK
	p.m.	p.m.
1A. Begrotingskredieten (aanvankelijke begroting + GB)	0	0
1B. Begrotingskredieten (EVA)	0	0
2. Overschrijvingen	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Definitieve kredieten van het begrotingsjaar (1A+1B+2)	0	0
4. Besteding van de definitieve kredieten	0	0
	<hr/>	<hr/>
<b>5. Niet-gebruikte/beschikbare kredieten (3-4)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>6. Behoeften tot het einde van het begrotingsjaar</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>
<b>7. Voorgestelde verhoging</b>	<b>5 000 000</b>	<b>5 000 000</b>
8. Verhoging in procent van de begrotingskredieten (7/1A)	n.v.t.	n.v.t.

### c) Motivering

De overschrijving van 5 miljoen EUR naar de KEDO-begrotingsplaats 19 05 01, waarvoor een p.m. was opgenomen in de begroting 2004, wordt gevraagd om de Gemeenschap in staat te stellen bij te dragen in de administratieve kosten van KEDO en een vrijwillige bijdrage te leveren in de kosten die voortvloeien uit het unanieme besluit van het dagelijks bestuur van KEDO om vanaf december 2003 de constructie van twee nucleaire lichtwaterreactoren in Noord-Korea (LWR-project) voor één jaar op te schorten. Ondanks de opschorting van de communautaire bijdrage aan KEDO ten belope van 20 miljoen EUR, is de deelname in de administratieve en opschortingskosten gerechtvaardigd omdat KEDO nog altijd administratieve kosten draagt voor zijn taken in het kader van het akkoord tot oprichting van KEDO en omdat de opschorting van het LWR-project deel uitmaakt van een ruimere strategie om Noord-Korea zijn non-proliferatieverplichtingen te doen nakomen.

De totale administratieve begroting voor 2004 belooft 13,4 miljoen USD. Administratieve kosten werden altijd gedeeld onder de leden van het dagelijks bestuur van KEDO. Het aandeel van de Gemeenschap voor 2004 bedraagt 1,09 miljoen USD (ongeveer 1 miljoen EUR). De totale nettokosten voor de opschorting van één jaar (handhaven van beschermende maatregelen voor nucleaire uitrusting ter plaatse, betaling van veiligheidsagenten e.d.) belopen 57 miljoen USD. Dit bedrag zal voor 92% worden gedekt door Zuid-Koreaanse en Japanse bijdragen. De Gemeenschap heeft het standpunt ingenomen dat zij wettelijk niet verplicht is een bijdrage te leveren, maar dat een symbolische bijdrage van ongeveer 4 miljoen EUR een gebaar van solidariteit met de Aziatische KEDO-partners zou zijn en zou helpen voorkomen dat de ontwikkelingen i.v.m. KEDO negatieve gevolgen zouden hebben voor de ruimere internationale inspanningen om het Noord-Koreaanse probleem met nucleaire proliferatie op te lossen. In die zin verschilt de situatie van die in 2003, toen KEDO niet zichtbaar op het nucleaire probleem reageerde met betrekking tot het LWR-project. De communautaire bijdrage zou vrijwillig zijn en dus geen enkel precedent scheppen voor volgend jaar.

In een informeel overleg op 16 september 2004 bevestigden drie werkgroepen van de Raad (COASI, CONOP en AQG) hun steun aan het voorstel van de Commissie om de bijdrage van 5 miljoen EUR aan KEDO wegens de hierboven vermelde redenen te betalen vanuit de communautaire begroting voor 2004.

## II. TE VERLAGEN KREDIETEN

### II.A

#### a) Begrotingsplaats

**01 03 02 01 – Macro-economische bijstand aan de partnerlanden van Oost-Europa en Centraal-Azië**

#### b) Kwantitatieve gegevens op 22.9.2004

	<b>VK</b>	<b>BK</b>
1A. Begrotingskredieten (aanvankelijke begroting + GB)	25 200 000	31 200 000
1B. Begrotingskredieten (EVA)	0	0
2. Overschrijvingen	0	0
	<hr/>	<hr/>
3. Definitieve kredieten van het begrotingsjaar (1A+1B+2)	25 200 000	31 200 000
4. Besteding van de definitieve kredieten	23 800	5 576 466
	<hr/>	<hr/>
<b>5. Niet-gebruikte/beschikbare kredieten (3-4)</b>	<b>25 176 200</b>	<b>25 623 534</b>
<b>6. Behoeften tot het einde van het begrotingsjaar</b>	<b>20 176 200</b>	
<b>7. Voorgestelde verlaging</b>	<b>5 000 000</b>	<b>0</b>
8. Verlaging in procent van de begrotingskredieten (7/1A)	19.84%	0.00%

#### c) Motivering

Het ontbreken van een programma van het Internationaal Monetair Fonds voor Georgië in de eerste maanden van 2004 heeft geleid tot vertraging bij de tenuitvoerlegging van de macrofinanciële bijstand, waarvoor de 5<sup>e</sup> tranche van 10 miljoen EUR in de begroting was opgenomen. Deze vertraging, die te maken heeft met de voorwaardelijkheid van deze vorm van bijstand, leidt ertoe dat hiervoor in de begroting opgenomen vastleggingskredieten ter beschikking kunnen worden gesteld.

## II.B

### a) Begrotingsplaats

#### 19 06 05 – Bijstand op nucleair gebied

### b) Kwantitatieve gegevens op 22.9.2004

	VK	BK
1A. Begrotingskredieten (aanvankelijke begroting + GB)	85 000 000	87 000 000
1B. Begrotingskredieten (EVA)	0	0
2. Overschrijvingen	-5 000 000	0
	<hr/>	<hr/>
3. Definitieve kredieten van het begrotingsjaar (1A+1B+2)	80 000 000	87 000 000
4. Besteding van de definitieve kredieten	20 000 000	26 348 516
	<hr/>	<hr/>
<b>5. Niet-gebruikte/beschikbare kredieten (3-4)</b>	<b>60 000 000</b>	<b>60 651 484</b>
<b>6. Behoeften tot het einde van het begrotingsjaar</b>		<b>55 651 484</b>
<b>7. Voorgestelde verlaging</b>	<b>0</b>	<b>5 000 000</b>
8. Verlaging in procent van de begrotingskredieten (7/1A)	0.00%	5.75%

### c) Motivering

Reeds bij de opstelling van het eerste plan voor de uitvoering van de begroting in maart werd vooruitgelopen op een onderbesteding in het Tacis-hoofdstuk. De ramingen zijn opnieuw aangepast aan de huidige stand van uitvoering en wijzen nu op een onderbesteding waardoor het gevraagde bedrag kan worden vrijgegeven. In vergelijking met de oorspronkelijke verwachtingen zijn namelijk vertragingen vastgesteld bij aanbestedingen en het sluiten van contracten (enkele financieringsovereenkomsten van 2003 zullen pas in de komende maanden worden ondertekend). Ondanks deze overschrijving zullen de betalingen op niveau van het hoofdstuk (421 miljoen EUR) in 2004 naar verwachting een aanzienlijke verbetering inhouden in vergelijking met de betalingen in voorgaande jaren. In 2003 werd 378 miljoen EUR uitbetaald, en in 2002 368 Miljoen EUR, wat bevestigt dat in de laatste paar jaren vooruitgang is geboekt.